

Geschäftsführung
Ansprechpartner/in: Frau Usiatycki

Telefon: (0221) 221-97334
Fax: (0221) 221-97439
E-Mail: marion.usiatycki@stadt-koeln.de

Datum: 26.06.2008

Niederschrift

über die **Sitzung der Bezirksvertretung Porz** in der Wahlperiode 2004/2009 am Dienstag, dem 17.06.2008, 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr, Bezirksrathaus Porz, Matthias-Chlasta Saal (Raum 311), Friedrich-Ebert-Ufer 64 - 70, 51143 Köln

Anwesend waren:

Bezirksbürgermeister/in

Herr Horst Krämer CDU

Bezirksvertreter/innen

Herr Hartmut Achten	CDU
Herr Peter Burkard	CDU
Frau Alexandra Desgronte	CDU
Frau Anna-Maria Henk-Hollstein	CDU
Herr Werner Marx	CDU
Herr Heinz Steinmetz	CDU
Herr Hans-Gerd Ervens	SPD
Frau Elke Heldt	SPD
Herr Georg-Hinrich Kruse	SPD
Herr Karl-Heinz Pepke	SPD
Herr Thomas Salzmänn	SPD
Herr Willi Stadoll	SPD
Herr Thomas Ehses	Grüne
Herr Rudolf Schaefer	pro Köln
Frau Regina Wilden	pro Köln
Herr Dominik Schmidt	FDP
Herr Wolfgang Lindweiler	Die Linke.Köln

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Herr Dr. Helge Schlieben	CDU
Herr Henk van Benthem	CDU

Verwaltung

Herr Michael Ernst
Herr Albrecht Scherer
Herr Thomas Schnurr
Herr Hartmut Sorich

Seniorenvertreter/in

Frau Waltraud Bauer
Herr Olaf Klömpken

- 6.2.13 Beschluss über die Erweiterung des Geltungsbereiches und die Änderung des Bebauungsplanes Nr. 75409/04
Arbeitstitel: 1. Änderung Friedrich-Naumann-Straße in Köln-Porz-Eil
2714/2008

- 6.2.14 Ausbau der Frankfurter Straße zwischen der Theodor-Heuss-Straße und der AS Köln-Porz-Gremberghoven
2491/2007
Geändert beschlossen in der Sitzung der Bezirksvertretung Porz am 06.11.2007, TOP: 6.2.1

- 8.1.1. Anfrage der SPD-Fraktion in der Bezirksvertretung Porz vom 22.10.2007 zur geplanten Neubebauung an der Stollwerkstraße/Am Westhover Berg
2534/2008

- 8.1.2. Umgehungsstraße L 274n
hier: Anfrage der CDU-Fraktion in der Bezirksvertretung Porz am 29.04.2008, TOP 8.2.2
2548/2008

- 8.2.2. Anfrage der SPD-Fraktion
hier: Übermittagsbetreuung an den weiterführenden Schulen in Porz - insbesondere am Stadtgymnasium
AN/1314/2008

- 9.2.3. Beratung der Anhörungsergebnisse der Bezirksvertretungen zum Hpl. Entwurf 2008/2009 sowie der Finanzplanung bis 2011

- 9.2.4. Schließung der Außenstelle der Kfz-Zulassungsstelle in Köln-Porz
2013/2008

- 9.2.5. S-Bahn-Haltestelle Steinstraße / Fahrradabstellanlagen
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Porz vom 13.09.2007, TOP 7.2.3
2299/2008

- 9.2.6. Geplanter bordellartiger Betrieb in der Friedrich-Naumann-Str. 3
2719/2008

- 9.2.7. Neubau des Schulzentrums Zündorf
2545/2008

Die TOP 6.2.13 und 9.2.6 wurden gemeinsam beraten.

Die Bezirksvertretung Porz stimmt der so geänderten und ergänzten Tagesordnung einstimmig zu.

Seniorenvertreterin/Vertreter des Integrationsrates

Da alle nachfolgenden Tagesordnungspunkte direkt oder indirekt die Belange älterer Bürger und ausländischer Mitbürger im Stadtbezirk Porz berühren, beschließt die Bezirksvertretung Porz, der anwesenden Seniorenvertreterin zu allen Tagesordnungspunkten Anhörungsrecht einzuräumen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

1 Einwohnerfragestunde

2 Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO, § 14 Abs. 1 Satz 1, Abs. 7 HS

3 Einwohneranträge gem. § 25 GO, § 15 Abs. 7 HS

4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gem. § 26 GO, § 16 Abs. 7, § 17 HS

5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gem. § 27 GO, § 23 Abs. 1 HS

6 Verwaltungsvorlagen

6.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS

6.1.1 Benennung, Umbenennung und Einbeziehung in Porz-Libur im Bereich zwischen Stadtteilgrenze Wahn/Libur und West- bzw. Ostumgehung Libur bis zur Stadtgrenze zu Niederkassel-Uckendorf.
1789/2008

6.1.2 Widmung eines Teilstücks der Friedrich-Naumann-Straße in Köln-Porz-Eil
2011/2008

- 6.1.3 Tempo 30-Zone Urbach (Zündorfer Straße)
Optimierung der Verkehrsführung
1583/2008
Ergebnis der Eingabe für die Erarbeitung eines erweiterten Verkehrskonzeptes für das Quartier Zündorfer Straße (Az.: 02-1600-35/07)
- 6.1.4 Widmung eines Teilstücks der Neckarstraße in Köln-Porz-Westhoven
1681/2008
- 6.1.5 Querungshilfe - Frankfurter Straße/Im Bodesfeld in Köln-Porz-Wahn
2230/2008
- 6.1.6 Gewährung eines Zuschusses an den Partnerschaftsverein Köln-Porz e.V. im Jahr 2008
2541/2008
- 6.1.7 Nutzung des Groovbereiches in Köln-Zündorf, gemäß Nutzungskonzept; hier: Antrag des Bezirksbürgermeisters des Stadtbezirk Porz, Herr Horst Krämer , sowie des stellvertretenden Bezirksbürgermeisters des Stadtbezirkes Porz, Herrn Hans-Gerd Ervens,
2498/2008
- 6.2 Anhörungen und Stellungnahmen gem. § 37 Abs. 5 Sätze 1,2 GO, § 19 Abs. 4 HS
 - 6.2.1 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe nach § 75 SGB VIII; hier: Familien-Bande e.V.
5470/2007
Vertagt in den Sitzungen der BV Porz am 24.01.2008, 26.02.2008 und 29.04.2008
 - 6.2.2 Änderung der Stadtgrenze und Grundstückstausch im Zuge der Flurbereinigungsverfahren "Ortsumgehung Niederkassel" und "Langeler Bogen"
1421/2008
 - 6.2.3 Teilplan 1201- Verkehrsflächen und -anlagen, ÖPNV: Instandsetzung der Fuß- und Radwege der Südbrücke
hier: Baubeschluss
2084/2008
 - 6.2.4 Leuchtenkonzept 2008 für die Kölner Stadtbezirke 2 bis 9
0786/2008
umgedruckt mit Schreiben vom 28.04.2008
 - 6.2.5 Bedarfsfeststellung und Vorbereitung des Vergabeverfahrens; Straßenunterhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet 2008
0705/2008
umgedruckt mit Schreiben vom 09.05.2008

- 6.2.6 6. Ordnungsbehördliche Verordnung für 2008 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen Deutz, Severinsviertel, Weiß, Sülz/Klettenberg, Nippes, Worringen, Porz- Eil, Poll, Brück, Dellbrück, Mülheim
2026/2008
umgedruckt mit Schreiben vom 09.05.2008
- 6.2.7 Anhörung zum Raumordnungsverfahren für den Bau einer Pipeline zwischen den Werken Godorf und Wesseling der Shell Deutschland Oil GmbH
2433/2008
Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung; betrifft Anhörung zum Raumordnungsverfahren
- 6.2.8 Raumordnungsverfahren zum Bau einer Pipeline zwischen den Werken Godorf und Wesseling der Shell Deutschland Oil GmbH
1271/2008
- 6.2.9 Regionale 2010
Städtebauliches Leitprojekt der Stadt Köln
Teilmodul "Rechtsrheinische Perspektiven"
1441/2008
- 6.2.10 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe; hier: Kinder-Musik-Theater "der Spaß" e.V.
1245/2008
- 6.2.11 Optimierte Dienstleistung - im Bezirk und im modernen Europa
1766/2008
Die Vorlage wurde bereits umgedruckt.
- 6.2.12 Änderung der Hauptsatzung
2030/2008
Die Vorlage wurde bereits umgedruckt.
- 6.2.13 Beschluss über die Erweiterung des Geltungsbereiches und die Änderung des Bebauungsplanes Nr. 75409/04
Arbeitstitel: 1. Änderung Friedrich-Naumann-Straße in Köln-Porz-Eil
2714/2008
- 6.2.14 Ausbau der Frankfurter Straße zwischen der Theodor-Heuss-Straße und der AS Köln-Porz-Gremberghoven
2491/2007
Geändert beschlossen in der Sitzung der Bezirksvertretung Porz am 06.11.2007, TOP: 6.2.1

7 Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

- 7.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 abs. 1 HS

- 7.1.1 Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, FDP
 hier: Bezirksorientierte Mittel 2008

- 7.1.2. Antrag der SPD-Fraktion
 hier: Sachstandsbericht und Beantwortung der Fragen zum Missstand durch widerrechtlich abgestellte Müllcontainer auf dem Poller Holzweg in der Sitzung der Bezirksvertretung Porz am 17.06.08
 AN/1245/2008

Sachstandsbericht und Beantwortung der Fragen zum Missstand durch widerrechtlich abgestellte Müllcontainer auf dem Poller Holzweg
2603/2008

- 7.2 Vorschläge und Anregungen gem. § 37 Abs. 5 Satz 5 GO

- 7.2.1. Antrag der SPD-Fraktion
 hier: Freigabe der Gegenspur in Einbahnstraßen für Fahrradnutzung
 AN/1233/2008

- 7.2.2. Antrag der SPD-Fraktion
 hier: Herstellung einer Bus- und Rechtsabbiegerspur auf der Siegburger Straße Richtung stadteinwärts von der Straße Im Forst bis zur Biegung Auf dem Sandberg
 AN/1234/2008

- 7.2.3. Antrag der SPD-Fraktion
 hier: Herstellung eines Durchganges vom Wohngebiet Poller Kirchweg zum Gelände des Johanniterstift Poll, Jakob-Kneip-Straße, gemäß Auflage im Bebauungsplan
 AN/1237/2008

- 7.2.4. Antrag der CDU-Fraktion
 hier: Einrichtung eines Kreisverkehrs
 AN/1238/2008

- 7.2.5. Antrag der CDU-Fraktion
 hier: Bebauung André-Citroen-Str. in Porz-Westhoven i.V. mit Engelshof
 AN/1239/2008

7.2.6. Antrag der CDU-Fraktion
hier: Tiefgarage Porz-Mitte
AN/1240/2008

7.2.7. Antrag der CDU-Fraktion
hier: Sachstand Bebauungsplan 75389/03 - Kaiserstraße
AN/1241/2008

8 Anfragen gem §§ 4, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

8.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

8.1.1 Anfrage der SPD-Fraktion in der Bezirksvertretung Porz vom 22.10.2007 zur geplanten Neubebauung an der Stollwerkstraße/Am Westhover Berg 2534/2008

8.1.2 Umgehungsstraße L 274n
hier: Anfrage der CDU-Fraktion in der Bezirksvertretung Porz am 29.04.2008, TOP 8.2.2 2548/2008

8.2 Neue Anfragen

8.2.1. Anfrage der CDU-Fraktion
hier: Ausbau Senkelsgraben
AN/1242/2008

8.2.2. Anfrage der SPD-Fraktion
hier: Übermittagsbetreuung an den weiterführenden Schulen in Porz - insbesondere am Stadtgymnasium
AN/1314/2008

9 Mitteilungen

9.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

9.2 Mitteilungen der Verwaltung

- 9.2.1 Offene Ganztagschule im Primarbereich - Ausbau auf 18.800 Plätze
1829/2008
- 9.2.2 Großprojekte der Gebäudewirtschaft in den Stadtbezirken
Anfrage der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom
11.09.2007 und Behandlung in der Sitzung des Betriebsausschusses
Gebäudewirtschaft am 29.10.2007
1560/2008
- 9.2.3 Beratung der Anhörungsergebnisse der Bezirksvertretungen zum Hpl.
Entwurf 2008/2009 sowie der Finanzplanung bis 2011
- 9.2.4 Schließung der Außenstelle der Kfz-Zulassungsstelle in Köln-Porz
2013/2008
- 9.2.5 S-Bahn-Haltestelle Steinstraße / Fahrradabstellanlagen
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Porz vom
13.09.2007, TOP 7.2.3
2299/2008
- 9.2.6 Geplanter bordellartiger Betrieb in der Friedrich-Naumann-Str. 3
2719/2008
- 9.2.7 Neubau des Schulzentrums Zündorf
2545/2008

10 Annahme von Schenkungen

II. Nichtöffentlicher Teil

11 Verwaltungsvorlagen

- 11.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS
- 11.2 Anhörungen und Stellungnahmen gem. § 37 Abs. 5 Sätze 1,2 GO, § 19 Abs. 4
HS

12 Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

12.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS

12.2 Vorschläge und Anregungen gem. § 37 Abs. 5 Satz 5 GO

13 Anfragen gem §§ 4, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

13.1 Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen

13.2 Neue Anfragen

14 Mitteilungen

14.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

14.2 Mitteilungen der Verwaltung

I. Öffentlicher Teil

- 1 **Einwohnerfragestunde**

- 2 **Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO, § 14 Abs. 1 Satz 1, Abs. 7 HS**

- 3 **Einwohneranträge gem. § 25 GO, § 15 Abs. 7 HS**

- 4 **Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gem. § 26 GO, § 16 Abs. 7, § 17 HS**

- 5 **Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gem. § 27 GO, § 23 Abs. 1 HS**

- 6 **Verwaltungsvorlagen**

- 6.1 **Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS**

- 6.1.1 **Benennung, Umbenennung und Einbeziehung in Porz-Libur im Bereich zwischen Stadtteilgrenze Wahn/Libur und West- bzw. Ostumgehung Libur bis zur Stadtgrenze zu Niederkassel-Uckendorf.
1789/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung beschließt:

1. Das Teilstück der Liburer Straße zwischen Wahn und Libur (K 24) wird in

„Liburer Landstraße“

umbenannt.

2. Die Verlängerung dieser Straße (Nord- und Westumgehung Libur, K 24 bis zur Stadtgrenze Niederkassel-Uckendorf) wird in die „**Liburer Landstraße**“ mit einbezogen.

3. Die sogenannte Ostumgehung Libur, die von der K 24 am nordöstlichen Ende von Libur abzweigende und an der Margaretenstraße endende Straße wird in

„Am Liburer Wall“

benannt.

4. Die „Liburer Straße“ innerhalb des Ortsteils Libur, abgehend von der Margaretenstraße in nördliche Richtung verlaufend und als Geh- bzw. Radweg auf die „Liburer Landstraße (K 24) mündend, bleibt erhalten.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt

**6.1.2 Widmung eines Teilstücks der Friedrich-Naumann-Straße in Köln-Porz-Eil
2011/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beschließt, das Teilstück der Friedrich-Naumann-Straße von Wendeanlage bis Haus-Nr. 10 (Gemarkung Eil, Flur 4, Flurstücke 378 und 379 sowie Teilstück aus Flurstück 249) in Köln-Porz-Eil als Gemeindestraße mit der Beschränkung auf den Anliegerverkehr gemäß § 6 Straßen- und Wegegesetz NW (StrWG) zu widmen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig angenommen.

**6.1.3 Tempo 30-Zone Urbach (Zündorfer Straße)
Optimierung der Verkehrsführung
1583/2008**

Beschluss:

Der TOP wird in die nächste Sitzung vertagt mit der Auflage, in den Sommerferien einen OT und ein Fachgespräch anzuberaumen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig angenommen

6.1.4 Widmung eines Teilstücks der Neckarstraße in Köln-Porz-Westhoven 1681/2008

Beschluss:

Der Antrag der CDU-Fraktion auf Vertagung des Tagesordnungspunktes und die Durchführung eines Ortstermins wird mit

8 Ja-Stimmen (CDU und FDP)

9 Nein-Stimmen (SPD, Pro Köln , Bündnis 90/Die Grünen)

1 Enthaltung (Die Linke)

abgelehnt.

Abstimmung über die Beschlußvorlage:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beschließt, das Teilstück der Neckarstraße von Hausnummer 46 bis einschließlich der Wendeanlage in Köln-Porz-Westhoven (Gemarkung Westhoven, Flur 4, Teilstück aus Flurstück 1069) als Gemeindestraße ohne Benutzungsbeschränkung gemäß § 6 Straßen- und Wegegesetz NW (StrWG) zu widmen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig angenommen

6.1.5 Querungshilfe - Frankfurter Straße/Im Bodesfeld in Köln-Porz-Wahn 2230/2008

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung nach Sicherstellung der Finanzierung, die im Rahmen der Schulwegsicherung erforderliche Querungshilfe im Bereich der Frankfurter Straße/Im Bodesfeld baulich umzusetzen.

Die SPD-Fraktion bittet vor Ausführung der Maßnahme um kritische Überprüfung der Übergangshilfe im Hinblick auf die Schulwegsicherung.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig angenommen

**6.1.6 Gewährung eines Zuschusses an den Partnerschaftsverein Köln-Porz e.V.
im Jahr 2008
2541/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beschließt, dem Partnerschaftsverein Köln-Porz e.V. für das Jahr 2008 einen Zuschuss in Höhe von 2.200,00 Euro zu gewähren.
10 % (220,00 Euro) davon werden dem Bezirksvorsteher für Repräsentationsmaßnahmen zur Verfügung gestellt.

Mittel stehen bei Fipo 0002.574.2900.1 – Städtefreundschaftsmaßnahme – zur Verfügung.

Zum Jahresabschluss ist dem Bürgeramt Porz ein Verwendungsnachweis vorzulegen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt bei 2 Enthaltungen (Pro Köln)
Herr Ervens, Herr Steinmetz und Herr Ehses haben wegen Befangenheit nicht an der Abstimmung teilgenommen.

Herr Stadoll (SPD-Fraktion) wünscht zur nächsten Sitzung, im nicht öffentlichen Teil, einen Bericht vom Partnerschaftsverein Porz.

**6.1.7 Nutzung des Groovbereiches in Köln-Zündorf, gemäß Nutzungskonzept;
hier: Antrag des Bezirksbürgermeisters des Stadtbezirk Porz, Herr Horst
Krämer , sowie des stellvertretenden Bezirksbürgermeisters des Stadtbezir-
kes Porz, Herrn Hans-Gerd Ervens,
2498/2008**

Beschluss:

Die Verwaltung wird vorbehaltlich der Zustimmung der Landschaftsbeirats beauftragt, zur Durchführung der Feierlichkeiten zum 1000-jährigen Bestehens des Ortsteiles Zündorf, in der Groov, vom 12.09.2008 bis einschließlich 14.09.2008, die Fläche Am Markt (Marktplatz), den Festplatz Alte Gasse/Unterm Berg sowie die befestigte Fläche unterhalb der Tennisplätze zur Verfügung zu stellen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig angenommen
Herr Krämer, Herr Steinmetz und Herr Ervens haben wegen Befangenheit nicht teilgenommen.

6.2 Anhörungen und Stellungnahmen gem. § 37 Abs. 5 Sätze 1,2 GO, § 19 Abs. 4 HS

**6.2.1 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe nach § 75 SGB VIII;
hier: Familien-Bande e.V.
5470/2007**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt, der Verein „Familien-Bande e.V.“, Glashüttenstr. 20, 51143 Köln, als Träger der freien Jugendhilfe nach § 75 Absatz 1 SGB VIII anzuerkennen.

Abstimmungsergebnis:

Die Vorlage wird bei 9 Ja-Stimmen, 6 Nein-Stimmen und 3 Enthaltungen angenommen.

Die Anmerkungen der CDU-Fraktion und SPD-Fraktion sind der Niederschrift als Anlage beigefügt

**6.2.2 Änderung der Stadtgrenze und Grundstückstausch im Zuge der Flurbereinigerungsverfahren "Ortsumgehung Niederkassel" und "Langeler Bogen"
1421/2008**

Beschluss:

Der Rat stimmt dem in den Flurbereinigerungsverfahren „Ortsumgehung Niederkassel“ und „Langeler Bogen“ festgesetzten flächenneutralen Grundstückstausch gemäß Anlage 2 und 3 - einschließlich der notwendigen Eigentumsänderungen - zu und beschließt die in Anlage 2 dargestellte Änderung der Grenze zur Stadt Niederkassel.

Er beauftragt die Verwaltung, alle hierzu erforderlichen Maßnahmen vorzunehmen bzw. Erklärungen gegenüber der Bezirksregierung Köln und der Stadt Niederkassel abzugeben.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig angenommen

**6.2.3 Teilplan 1201- Verkehrsflächen und -anlagen, ÖPNV:
Instandsetzung der Fuß- und Radwege der Südbrücke
hier: Baubeschluss
2084/2008**

Beschluss:

Der Rat stimmt der Instandsetzung der Südbrücke bei Gesamtkosten in Höhe von 4.964.400,00 EURO zu und beauftragt die Verwaltung mit der Umsetzung. Die Realisierung der Maßnahme erfolgt nach Maßgabe des jeweiligen Haushaltsplanes.

Der Verkehrsausschuss verzichtet auf Wiedervorlage sofern die Bezirksvertretungen uneingeschränkt zustimmen.

Der Verwaltungsvorlage wird mit folgender Ergänzung zugestimmt:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung neben der Verbreiterung der Geh- und Radwege zusätzlich eine barrierefreie Anbindung der Zugänge zur Brücke mit in die jetzigen Planungen aufzunehmen und die Planungen zur nächsten Sitzung der Bezirksvertretung Porz vorzustellen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig angenommen.

**6.2.4 Leuchtenkonzept 2008 für die Kölner Stadtbezirke 2 bis 9
0786/2008**

Beschluss:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, bei der zukünftigen Installation von Leuchten im öffentlichen Straßenraum der Stadtbezirke 2 bis 9 entsprechend dem Leuchtenkonzept, das von der Verwaltung in Zusammenarbeit mit der Rheinenergie AG erarbeitet wurde, zu verfahren.

Die Bezirksvertretung stimmt der Verwaltungsvorlage mit folgendem Zusatz zu:

Wenn möglich, soll durch entsprechende Leuchtmittel Energie eingespart werden.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig angenommen

**6.2.5 Bedarfsfeststellung und Vorbereitung des Vergabeverfahrens;
Straßenunterhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet 2008
0705/2008**

Beschluss:

Der Verkehrsausschuss stellt den Bedarf für die Straßenunterhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet für das Jahr 2008 (entsprechend der Anlagen für die Bezirke 1 – 9) fest und beauftragt die Verwaltung mit der Umsetzung der Maßnahmen.

Auf eine Wiedervorlage im Rahmen des Vergabeverfahrens wird verzichtet.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig angenommen

**6.2.6 6. Ordnungsbehördliche Verordnung für 2008 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen Deutz, Severinsviertel, Weiß, Sülz/ Klettenberg, Nippes, Worringen, Porz- Eil, Poll, Brück, Dellbrück, Mülheim
2026/2008**

Beschluss:

Der Rat beschließt gemäß § 41 der Gemeindeordnung NRW in Verbindung mit § 6 LÖG NRW den Erlass der als Anlage 1 beigefügten Ordnungsbehördlichen Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen an den in der Verordnung aufgeführten Tagen und Zeiten.

Abstimmungsergebnis:

Der Verwaltungsvorlage wird bei 10 Ja- Stimmen (CDU, FDP und Pro Köln) und 8 Nein-Stimmen (SPD, Grüne und Die Linke) zugestimmt.

**6.2.7 Anhörung zum Raumordnungsverfahren für den Bau einer Pipeline zwischen den Werken Godorf und Wesseling der Shell Deutschland Oil GmbH
2433/2008**

Die Vorlage wurde zurückgezogen.

**6.2.8 Raumordnungsverfahren zum Bau einer Pipeline zwischen den Werken Godorf und Wesseling der Shell Deutschland Oil GmbH
1271/2008**

Die Vorlage wurde zurückgezogen.

**6.2.9 Regionale 2010
Städtebauliches Leitprojekt der Stadt Köln
Teilmodul "Rechtsrheinische Perspektiven"
1441/2008**

Beschluss:

Der Stadtentwicklungsausschuss nimmt die Projektbeschreibung "Rechtsrheinische Perspektiven", Teilmodul des städtebaulichen Leitprojektes der Stadt Köln zur Regionale 2010, zur Kenntnis und beauftragt die Verwaltung, vorbehaltlich des Inkrafttretens der Haushaltsatzung 2008/2009 sowie vorbehaltlich der Genehmigung des Landes zum vorzeitigen Maßnahmenbeginn, die Veranstaltungsreihe vorzubereiten und durchzuführen.

Die Aufwendungen in Höhe von insgesamt 476.000 € sind im Hpl.-Entwurf 2008/2009 sowie der mittelfristigen Ergebnisplanung 2010 und 2011 im Teilplan 0901-Stadtplanung und -entwicklung, in Teilplanzeile 13-Anforderungen für Sach- und Dienstleistungen vorgesehen.

Es liegen folgende Ergänzungsanträge vor:

Die Bezirksvertretung Porz bittet den Stadtentwicklungsausschuss:

- den Untersuchungsraum auf dem gesamten rhh. Süden auszudehnen (Antrag der Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen)
- die Maßnahme „A Tor Leidenhausen“ im Zusammenhang mit der Wahner Heide/Königsforst mit zu berücksichtigen. (Antrag der SPD-Fraktion)

Auf Antrag der CDU-Fraktion ist ein ständiger TOP: „Regionale 2010“ in die Sitzungen der Bezirksvertretung Porz aufzunehmen.

Mit diesen Ergänzungen wird der Verwaltungsvorlage zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig angenommen.

**6.2.10 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe; hier: Kinder-Musik-Theater
"der Spaß" e.V.
1245/2008**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt, den Verein: Kinder-Musik-Theater „Der Spaß“ e.V., Theodor-Heuss-Str. 4, 51149 Köln, nach § 75 SGB VIII als Träger der freien Jugendhilfe anzuerkennen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig angenommen

**6.2.11 Optimierte Dienstleistung - im Bezirk und im modernen Europa
1766/2008**

Die Vorlage wurde vor Eintritt in die Tagesordnung in die nächste Sitzung vertagt mit der Auflage hierzu vor dem 18.08.08 (Sitzung AVR) ein Fachgespräch mit dem Stadtdirektor durchzuführen.

**6.2.12 Änderung der Hauptsatzung
2030/2008**

Der Tagesordnungspunkt wird in die nächste Sitzung vertagt.

**6.2.13 Beschluss über die Erweiterung des Geltungsbereiches und die Änderung
des Bebauungsplanes Nr. 75409/04
Arbeitstitel: 1. Änderung Friedrich-Naumann-Straße in Köln-Porz-Eil
2714/2008**

Beschluss:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, den Bebauungsplan Nr. 75409/04 vom 04.07.2007 um die Fläche der Tennishalle auf der Parzelle 280 in der Gemarkung Eil, Flur 4,—Arbeitstitel: 1. Änderung Friedrich-Naumann-Straße in Köln-Porz-Eil— zu erweitern und dahingehend zu ändern, dass bordellartige Betriebe im gesamten Planbereich ausgeschlossen werden.

Abstimmungsergebnis:

Der Vorlage wird mit 17 Ja-Stimmen bei einer Enthaltung (Bündnis 90/Die Grünen) zugestimmt.

**6.2.14 Ausbau der Frankfurter Straße zwischen der Theodor-Heuss-Straße und der
AS Köln-Porz-Gremberghoven
2491/2007**

Der Antrag zur Geschäftsordnung der Fraktion Bündnis 90/die Grünen auf Vertagung des TOP wird mit 8 Ja-Stimmen (SPD-Fraktion, Die Grünen und Die Linke) zu 10 Nein-Stimmen (CDU, FDP und Pro Köln) abgelehnt.

Der Änderungsantrag der SPD-Fraktion wird mit 7 Ja-Stimmen (SPD-Fraktion, Die Linke) zu 10 Nein-Stimmen (CDU-Fraktion, FDP und Pro Köln) bei einer Enthaltung (Bündnis 90/Die Grünen) abgelehnt.

Beschluss:

Der Verkehrsausschuss nimmt die Vorentwurfsplanung für den vierspurigen Ausbau der Frankfurter Straße zwischen der Theodor-Heuss-Straße und der AS Köln-Porz-Gremberghoven zur Kenntnis und beauftragt die Verwaltung, auf dieser Grundlage die weitere Entwurfsplanung zu erstellen und Gespräche mit der Bewilligungsbehörde über eine Förderung nach dem Gemeindeverkehrsfinanzierungsgesetz (GVFG) aufzunehmen. Das für den Ausbau notwendige Baurecht soll durch ein Planfeststellungsverfahren hergestellt werden.

Abstimmungsergebnis:

Der Verwaltungsvorlage wird einstimmig zugestimmt, bei 2 Enthaltungen (Bündnis 90/Die Grünen, Die Linke).

7 Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

7.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 abs. 1 HS

7.1.1 Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, FDP hier: Bezirksorientierte Mittel 2008

Beschluss:

1. Die Bezirksvertretung Porz veranschlagt nach § 37 (3) Go NW aus ihren bezirks-orientierten Mitteln 2008, die alle gegenseitig deckungsfähig sind, unter Beachtung der haushaltsrechtlichen Bestimmungen wie folgt Bezirksvertretungs-Zuschüsse, die nicht auf andere Fördergelder angerechnet, d.h. sich nicht fördermindernd auswirken dürfen gemäß beigefügter Liste.
2. Grundsätzlich ist zur Auszahlung ein Kostennachweis / Beleg vorzulegen. Bei Vorkasse ist ein Kostenvoranschlag mit Zusicherung der ordnungsgemäßen Verwendung der Mittel durch Unterschrift von 2 Vereinsmitgliedern sicherzustellen.
3. Im Regelfall handelt es sich bei den bezirksorientierten Mitteln lediglich um einen Zuschuss. Eigenmittel sind vom Zuschußnehmer einzubringen.

4. Aus der Bewilligung von bezirksorientierten Mitteln ist kein Folgerecht auf diese in den nächsten Jahren ableitbar.
5. Grundsätzlich werden nicht gefördert:
 - Auslandsreisen
 - Verpflegungen
 - Abschlussfahrten / Klassenfahrten
6. Grundsätzlich wird nur 1 Maßnahme / Projekt pro Antrag stellende Institution und Jahr bewilligt.
7. Des weiteren wird beschlossen:
Antrag Nr. 28 – Förderverein Zündorfer Wehrturm – ist aus den bezirksdienlichen Mitteln des Kulturretats Porz zu finanzieren.
Antrag Nr. 71 – PVP – wird zurückgestellt und gesondert beschlossen.
8. Die Verwaltung möge zur Sitzung im Oktober einen aktuellen Stand der Auszahlungen mitteilen.

Abstimmungsergebnis:

Dem Antrag wird einstimmig zugestimmt.
Ausnahme: Pos. 7 wird von Pro Köln abgelehnt.

7.1.2 Antrag der SPD-Fraktion hier: Sachstandsbericht und Beantwortung der Fragen zum Missstand durch widerrechtlich abgestellte Müllcontainer auf dem Poller Holzweg in der Sitzung der Bezirksvertretung Porz am 17.06.08 AN/1245/2008

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung um einen ausführlichen Sachstandsbericht zur Situation auf dem Gelände Poller Holzweg Nr. 12 und dem Straßenland in der näheren Umgebung zur nächsten Sitzung der Bezirksvertretung Porz am 17. Juni 2008. Der Bezirksvertretung ist mitzuteilen, welche Schritte die Verwaltung einleitet, um die Entsorgung der Container vom Grundstück Poller Holzweg Nr. 12 durchzusetzen bzw. zu beschleunigen und welches Gefahrenpotential von diesen Abfällen ausgeht. Die Zuständigkeit für die Entsorgung der Container im öffentlichen Straßenland auf der Strasse Poller Holzweg und die dadurch entstehenden Kosten sind in der Bezirksvertretung zu erläutern.

Wie wird mit dem vorgesehenen Ausbau bzw. der Erschließung des unteren Teils des Poller Holzweges jetzt weiter verfahren und um welche Zeit verzögert sich der Ausbau?

Die Stellungnahme der Verwaltung zum Antrag der SPD-Fraktion lag zur Sitzung der Bezirksvertretung Porz als Tischvorlage vor.

Die Stellungnahme wird vom Antragsteller als unzureichend angesehen, deshalb wird dem Antrag einstimmig zugestimmt aber von der SPD-Fraktion werden folgende zusätzliche Fragen gestellt:

- Was hatte es mit den 21 wild abgestellten Containern im öffentlichen Straßenland in der Umgebung des Poller Kirchweges auf sich?
- Wo sind die geblieben?
- Hat die Firma noch mehr Container zu entsorgen? Evtl. aus sogenannten Nebenbetrieben?
- Wird die Firma auf dem Gelände bleiben?

Pro Köln bittet um Prüfung, ob darüber hinaus weitere Container der Firma abgestellt sind.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig angenommen

**Sachstandsbericht und Beantwortung der Fragen zum Missstand durch widerrechtlich abgestellte Müllcontainer auf dem Poller Holzweg
2603/2008**

7.2 Vorschläge und Anregungen gem. § 37 Abs. 5 Satz 5 GO

**7.2.1 Antrag der SPD-Fraktion
hier: Freigabe der Gegenspür in Einbahnstraßen für Fahrradnutzung
AN/1233/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, die Verkehrssituation der Fahrradfahrer zu verbessern und der Bezirksvertretung zur nächsten Sitzung am 26.08.2008 Vorschläge zu unterbreiten. Die Vorschläge sollen in ein Konzept münden, das eine deutliche Erweiterung der Freigaberegulungen für Radnutzung im Porzer Stadtgebiet vorsieht. Nur wirklich dringend gebotene Einbahnstraßenregelungen, die aus Sicherheitsgründen Sonderrechte für Radfahrer ausschließen, sollten der zukünftige Maßstab sein.

Da, wo keine Radwege vorhanden bzw. eingerichtet werden können, sollen Schutzstreifen nach StVO § 42 (6) 1. g, auch Angebotsstreifen genannt, eingerichtet werden.

Abstimmungsergebnis:

Bei 16 Ja-Stimmen und 2 Nein-Stimmen (Pro Köln) wird der Antrag angenommen.

7.2.2 Antrag der SPD-Fraktion
hier: Herstellung einer Bus- und Rechtsabbiegerspur auf der Siegburger Straße Richtung stadteinwärts von der Straße Im Forst bis zur Biegung Auf dem Sandberg
AN/1234/2008

Beschluss:

Die Verwaltung schlägt hierzu einen OT vor. Die Bezirksvertretung ist einstimmig einverstanden und verschiebt den Tagesordnungspunkt in die nächste Sitzung am 26.08.08.

7.2.3 Antrag der SPD-Fraktion
hier: Herstellung eines Durchganges vom Wohngebiet Poller Kirchweg zum Gelände des Johanniterstift Poll, Jakob-Kneip-Straße, gemäß Auflage im Bebauungsplan
AN/1237/2008

Es handelt sich um einen gemeinsamen Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz fordert die Verwaltung auf, mit dem Bauträger des Wohngebietes am Poller Kirchweg in Verbindung zu treten und für die Umsetzung des Beschlusses zur Wegeverbindung zu sorgen. Dem einstimmigen Beschluss der Bezirksvertretung Porz vom 07.11.2006, TOP 7.2.15 und der Mitteilung der Verwaltung vom 30.01.2007 ist hierbei zu folgen. Der Bezirksvertretung Porz ist zeitnah über den Zeitpunkt der Einrichtung der Wegeverbindung Bericht zu erstatten.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig angenommen.

7.2.4 Antrag der CDU-Fraktion
hier: Einrichtung eines Kreisverkehr
AN/1238/2008

Der Antrag wird von der CDU-Fraktion wie folgt geändert:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung schnellstmöglich die Einrichtung eines Kreisverkehrs auf der K24, Abzweigung Liburer Straße, bei Köln-Porz-Libur zu prüfen und mittelfristig einzurichten.

Kurzfristig sollte im Kurvenbereich Liburer Straße/ K24 eine fest installierte, drehbare Geschwindigkeits-/ Überwachungsanlage installiert werden. Die Unfallkommission soll sich schnellstmöglich dieses Bereiches annehmen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig angenommen.

7.2.5 Antrag der CDU-Fraktion
hier: Bebauung André-Citroen-Str. in Porz-Westhoven i.V. mit Engelshof
AN/1239/2008

Die Stellungnahme der Verwaltung lag der Bezirksvertretung Porz als Tischvorlage vor.

Der Antragsteller sieht die Stellungnahme der Verwaltung als unzureichend an.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung, eine Konsensgesprächsrunde/ Fachgespräch zwecks Herstellung von Einvernehmen über die anstehende Bebauung des ehemaligen Telekomgeländes und die „gewollten“ Veranstaltungen im Engelshofsaal unter Berücksichtigung der Genehmigungslage bzw. beantragter Genehmigungen unter Beteiligung folgender Vertreter einzuberufen:

- Sozialverwaltung
- Bürgerzentrum Engelshof e. V.
- Bürgervereinigung Ensen – Westhoven
- Vertreter der Stadtverwaltung für den Erschließungsvertrag

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig angenommen

7.2.6 Antrag der CDU-Fraktion
hier: Tiefgarage Porz-Mitte
AN/1240/2008

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung um einen ausführlichen Sachstandsbericht zum Planungs- und Ausführungsstand des beschlossenen Linksabbiegers (von Norden kommend) in die Tiefgarage Porz-Mitte (Marktplatz).

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Liegenschaftsverwaltung nach der Sommerpause die Ergebnisse des Gutachtens zum Sanierungsstau der Tiefgarage der Bezirksvertretung Porz vorzustellen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig angenommen

7.2.7 Antrag der CDU-Fraktion
hier: Sachstand Bauungsplan 75389/03 - Kaiserstraße
AN/1241/2008

Die Stellungnahme der Verwaltung lag der Bezirksvertretung Porz als Tischvorlage vor.

Der Antragsteller sieht die Stellungnahme der Verwaltung als unzureichend an.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung um einen Sachstandsbericht zum Entwicklungsstand der Liegenschaften des Bebauungsplanes 75389/03 Kaiserstraße in Köln-Porz.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

8 Anfragen gem §§ 4, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

8.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

8.1.1 Anfrage der SPD-Fraktion in der Bezirksvertretung Porz vom 22.10.2007 zur geplanten Neubebauung an der Stollwerkstraße/Am Westhover Berg 2534/2008

**8.1.2 Umgehungsstraße L 274n
hier: Anfrage der CDU-Fraktion in der Bezirksvertretung Porz am 29.04.2008,
TOP 8.2.2
2548/2008**

8.2 Neue Anfragen

**8.2.1 Anfrage der CDU-Fraktion
hier: Ausbau Senkelsgraben
AN/1242/2008**

**8.2.2 Anfrage der SPD-Fraktion
hier: Übermittagsbetreuung an den weiterführenden Schulen in Porz - insbesondere am Stadtgymnasium
AN/1314/2008**

9 Mitteilungen

9.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

Herr Bezirksbürgermeister Krämer kündigt an, dass die nächste Sitzung der Bezirksvertretung Porz am 26.08.2008 in der Luftwaffenkaserne Wahn stattfindet. Die Sitzungsteilnehmer werden von der Hauptwache aus mit Fahrzeugen zum Sitzungsraum gebracht.

9.2 Mitteilungen der Verwaltung

9.2.1 Offene Ganztagschule im Primarbereich - Ausbau auf 18.800 Plätze 1829/2008

9.2.2 Großprojekte der Gebäudewirtschaft in den Stadtbezirken Anfrage der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 11.09.2007 und Behandlung in der Sitzung des Betriebsausschusses Ge- bäudewirtschaft am 29.10.2007 1560/2008

9.2.3 Beratung der Anhörungsergebnisse der Bezirksvertretungen zum Hpl. Ent- wurf 2008/2009 sowie der Finanzplanung bis 2011

9.2.4 Schließung der Außenstelle der Kfz-Zulassungsstelle in Köln-Porz 2013/2008

9.2.5 S-Bahn-Haltestelle Steinstraße / Fahrradabstellanlagen hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Porz vom 13.09.2007, TOP 7.2.3 2299/2008

**9.2.6 Geplanter bordellartiger Betrieb in der Friedrich-Naumann-Str. 3
2719/2008**

Die Bezirksvertretung Porz bekundet noch einmal, dass sie mit dem gewählten Verfahren, derartige Projekte lediglich als Mitteilung bekannt zu geben, nicht einverstanden ist.

**9.2.7 Neubau des Schulzentrums Zündorf
2545/2008**

Die Mitteilungen der Verwaltungen zu den TOP 9.2.1 – 9.2.7 sind bereits in der Sitzung verteilt worden.

10 Annahme von Schenkungen

Die Seniorenvertreterin hat aktiv an der Sitzung teilgenommen.

Horst Krämer
Bezirksbürgermeister

Marion Usiatycki
Schriftführerin

II. Nichtöffentlicher Teil

- 11 Verwaltungsvorlagen**

- 11.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS**

- 11.2 Anhörungen und Stellungnahmen gem. § 37 Abs. 5 Sätze 1,2 GO, § 19 Abs. 4 HS**

- 12 Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

- 12.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS**

- 12.2 Vorschläge und Anregungen gem. § 37 Abs. 5 Satz 5 GO**

- 13 Anfragen gem §§ 4, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

- 13.1 Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen**

- 13.2 Neue Anfragen**

- 14 Mitteilungen**

14.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

14.2 Mitteilungen der Verwaltung

Horst Krämer
Bezirksbürgermeister

Marion Usiatycki
Schriftführerin